

茶叶标准汇编

(第三版)

中国标准出版社第一编辑室 编



 中国标准出版社

茶叶标准汇编

(第三版)

中国标准出版社第一编辑室 编

中国标准出版社 (CIP) 目次

茶叶标准汇编 (第三版) 中国标准出版社 2008

北京：中国标准出版社，2008

ISBN 978-7-5066-5037-1

I. 茶… II. 中… III. 茶叶—食品标准—汇编—中国

IV. TS275.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 139374 号

中国标准出版社出版
北京复兴门外三里河五号院

邮政编码 100045

网址 www.spc.net.cn

电话 88383040 88383048

中国标准出版社北京印刷厂印刷

各新华书店均有代售

开本 880×1230 1/16 印张 39.5 插页 1 字数 1 028 千字

2008 年 8 月第三次印刷 2008 年 8 月第三次印刷

定价 188.00 元

中国标准出版社

北京

举报电话 010-63383233

茶叶标准汇编

(第三策)

中国标准出版社第一编辑室编

图书在版编目 (CIP) 数据

茶叶标准汇编/中国标准出版社第一编辑室编. —3 版.

北京: 中国标准出版社, 2008

ISBN 978-7-5066-5027-4

I. 茶… II. 中… III. 茶叶—食品标准—汇编—中国
IV. TS272.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 135974 号

中国标准出版社出版发行
北京复兴门外三里河北街 16 号

邮政编码: 100045

网址 www.spc.net.cn

电话: 68523946 68517548

中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷

各地新华书店经销

*

开本 880×1230 1/16 印张 36.5 插页 1 字数 1 058 千字

2008 年 9 月第三版 2008 年 9 月第三次印刷

*

定价 188.00 元

如有印装差错 由本社发行中心调换

版权专有 侵权必究

举报电话: (010) 68533533

出版说明

随着人们对健康饮食和养生的日益重视,国内外茶文化的热潮兴起,茶行业的发展也进入了一个新的时期。茶叶的需求量逐渐加大,但同时对安全和质量的要求也在提高。我国在这方面制定了许多国家标准和行业标准,并不断地进行补充和修订,使之日益完善。

本汇编收集了截至2008年6月底前批准发布的茶叶国家标准及部分行业标准共82项,其中国家标准62项,行业标准20项。其内容包括综合标准、产品标准、检测方法标准、其他相关标准和附录五个部分。本汇编在附录中给出了未收集的茶叶相关行业标准目录,以便读者查找,附录也是按综合标准、产品标准、检测方法标准、其他相关标准分类编排,同时还列入了加工机械标准。

本汇编可供茶叶生产、科研、销售单位的技术人员,各级监督、检验机构的人员,行业管理部门及标准化管理部门的相关人员使用,也可供大专院校有关专业的师生参考。

编者

2008年8月

目 录

一、综合标准

GB/T 14487—1993	茶叶感官审评术语	3
GB/T 18795—2002	茶叶标准样品制备技术条件	36
GB/T 18797—2002	茶叶感官审评室基本条件	39
GB 19965—2005	砖茶含氟量	43
GB/T 20014.12—2008	良好农业规范 第12部分:茶叶控制点与符合性规范	48
GB/Z 21722—2008	出口茶叶质量安全控制规范	65
NY 659—2003	茶叶中铬、镉、汞、砷及氟化物限量	79
NY 660—2003	茶叶中甲萘威、丁硫克百威、多菌灵、残杀威和抗蚜威的最大残留限量	83
NY 661—2003	茶叶中氟氯氰菊酯和氟氰戊菊酯的最大残留限量	89

二、产品标准

GB/T 9833.1—2002	紧压茶 花砖茶	97
GB/T 9833.2—2002	紧压茶 黑砖茶	103
GB/T 9833.3—2002	紧压茶 茯砖茶	107
GB/T 9833.4—2002	紧压茶 康砖茶	111
GB/T 9833.5—2002	紧压茶 沱茶	115
GB/T 9833.6—2002	紧压茶 紧茶	119
GB/T 9833.7—2002	紧压茶 金尖茶	123
GB/T 9833.8—2002	紧压茶 米砖茶	127
GB/T 9833.9—2002	紧压茶 青砖茶	131
GB/T 13738.1—2008	红茶 第1部分:红碎茶	135
GB/T 14456.1—2008	绿茶 第1部分:基本要求	141
GB/T 14456.2—2008	绿茶 第2部分:大叶种绿茶	147
GB 18650—2002	原产地域产品 龙井茶	155
GB 18665—2002	蒙山茶	163
GB/T 18745—2006	地理标志产品 武夷岩茶	175
GB 18862—2002	原产地域产品 杭白菊	187
GB 18957—2003	原产地域产品 洞庭(山)碧螺春茶	197
GB 19460—2004	原产地域产品 黄山毛峰茶	205
GB/T 19598—2006	地理标志产品 安溪铁观音	213
GB 19691—2005	原产地域产品 狗牯脑茶	225
GB 19692—2005	原产地域产品 滁菊	233
GB 19698—2005	原产地域产品 太平猴魁茶	241
GB/T 20354—2006	地理标志产品 安吉白茶	249
GB/T 20360—2006	地理标志产品 乌牛早茶	261

GB/T 20605—2006	地理标志产品	雨花茶	271
GB/T 21003—2007	地理标志产品	庐山云雾茶	279
GB/T 21726—2008		黄茶	287
NY/T 288—2002	绿色食品	茶叶	293
NY/T 456—2001		茉莉花茶	299
NY/T 482—2002		敬亭绿雪茶	307
NY/T 600—2002		富硒茶	315
NY 5122—2002	无公害食品	窖茶用茉莉花	321
NY 5196—2002		有机茶	327

三、检测方法标准

GB/T 5009.57—2003	茶叶卫生标准的分析方法	337
GB/T 5009.176—2003	茶叶、水果、食用植物油中三氯杀螨醇残留量的测定	340
GB/T 8302—2002	茶 取样	346
GB/T 8303—2002	茶 磨碎试样的制备及其干物质含量测定	350
GB/T 8304—2002	茶 水分测定	354
GB/T 8305—2002	茶 水浸出物测定	358
GB/T 8306—2002	茶 总灰分测定	362
GB/T 8307—2002	茶 水溶性灰分和水不溶性灰分测定	366
GB/T 8308—2002	茶 酸不溶性灰分测定	370
GB/T 8309—2002	茶 水溶性灰分碱度测定	374
GB/T 8310—2002	茶 粗纤维测定	378
GB/T 8311—2002	茶 粉末和碎茶含量测定	381
GB/T 8312—2002	茶 咖啡碱测定	385
GB/T 8313—2008	茶叶中茶多酚和儿茶素类含量的检测方法	391
GB/T 8314—2002	茶 游离氨基酸总量测定	398
GB/T 18625—2002	茶中有机磷及氨基甲酸酯农药残留量的简易检验方法 酶抑制法	401
GB/T 18798.1—2002	固态速溶茶 取样	407
GB/T 18798.2—2002	固态速溶茶 总灰分测定	411
GB/T 18798.3—2002	固态速溶茶 水分测定	415
GB/T 21727—2008	固态速溶茶 儿茶素类含量的检测方法	419
GB/T 21728—2008	砖茶含氟量的检测方法	425
GB/T 21729—2008	茶叶中硒含量的检测方法	431

四、其他相关标准

GB/T 5009.19—2003	食品中六六六、滴滴涕残留量的测定	437
GB/T 5009.20—2003	食品中有机磷农药残留量的测定	443
GB 7718—2004	预包装食品标签通则	455
GB 11767—2003	茶树种苗	465
GB/T 18204.2—2000	公共场所茶具微生物检验方法 细菌总数测定	474
GB/T 18204.3—2000	公共场所茶具微生物检验方法 大肠菌群测定	478
GB/T 18526.1—2001	速溶茶辐照杀菌工艺	483
NY/T 225—1994	机械化采茶技术规程	486

NY/T 5018—2001 无公害食品 茶叶生产规程 491

NY/T 5019—2001 无公害食品 茶叶加工技术规程 501

NY 5020—2001 无公害食品 茶叶产地环境条件 507

NY 5120—2002 无公害食品 饮用菊花产地环境条件 513

NY/T 5121—2002 无公害食品 饮用菊花生产规程 519

NY 5123—2002 无公害食品 窈茶用茉莉花产地环境条件 531

NY/T 5124—2002 无公害食品 窈茶用茉莉花生产规程 537

NY/T 5197—2002 有机茶生产规程 545

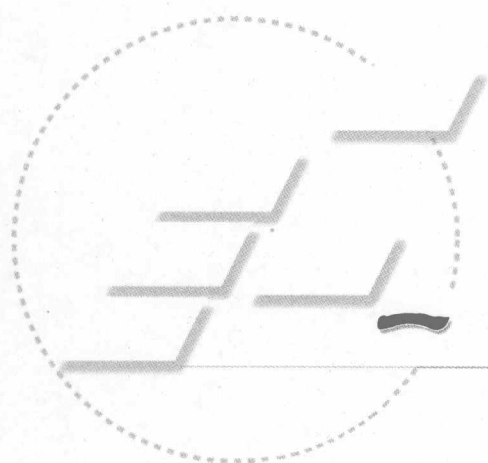
NY/T 5198—2002 有机茶加工技术规程 557

NY 5199—2002 有机茶产地环境条件 565

附 录

部分行业标准目录 573

注:本汇编收集的标准的属性已在本目录中标明(GB 或 GB/T),年号用四位数字表示。鉴于部分国家标准是在国家标准清理整顿前出版的,现尚未修订,故正文部分仍保留原样;读者在使用这些国家标准时,其属性以本目录上标明的为准(标准正文“引用标准”中标准的属性请读者注意查对)。



一、综合标准

新 林 合 衆



中华人民共和国国家标准

茶叶感官审评术语

The terms of tea sensory tests

1 主题内容与适用范围

本标准规定了一套评茶术语和定义。

本标准适用于我国各类茶叶的感官审评。

2 各类茶通用术语

2.1 干茶形状术语

2.1.1 显毫 tippy

茸毛含量特别多。

同义词 茸毛显露

2.1.2 锋苗 tip

芽叶细嫩,紧卷而有尖锋。

2.1.3 身骨 body

茶身轻重。

2.1.4 重实 heavy body

身骨重,茶在手中有沉重感。

2.1.5 轻飘 light

身骨轻,茶在手中份量很轻。

2.1.6 匀整 evenly

上中下三段茶的粗细、长短、大小较一致,比例适当,无脱档现象。

同义词 匀齐;匀衬

2.1.7 脱档 unsymmetry

上下段茶多,中段茶少,三段茶比例不当。

2.1.8 匀净 neat

匀整,不含梗朴及其他夹杂物。

2.1.9 挺直 straight

光滑匀齐,不曲不弯。

同义词 平直

2.1.10 弯曲 bend

不直,呈钩状或弓状。

同义词 钩曲;(耳环)

2.1.11 平伏 flat and even

茶叶在盘中相互紧贴,无松起架空现象。

国家技术监督局1993-06-19批准

1994-02-01实施

- 2.1.12 紧结 tightly
卷紧而结实。
- 2.1.13 紧直 tight and straight
卷紧而圆直。
- 2.1.14 紧实 tight and heavy
松紧适中,身骨较重实。
- 2.1.15 肥壮 fat and bold
芽叶肥嫩身骨重。
同义词 雄壮
- 2.1.16 壮实 sturdy
尚肥嫩,身骨较重实。
- 2.1.17 粗实 coarse and bold
嫩度较差,形粗大而尚重实。
- 2.1.18 粗松 coarse and loose
嫩度差,形状粗大而松散。
- 2.1.19 松条 loose
卷紧度较差。
同义词 松泡
- 2.1.20 松扁 loose and flat
不紧而呈平扁状。
- 2.1.21 扁块 flat and round
结成扁圆形或不规则圆形带扁的块。
- 2.1.22 圆浑 roundy
条索圆而紧结。
- 2.1.23 圆直 roundy and straight
条索圆浑而挺直。
同义词 浑直
- 2.1.24 扁条 flaty
条形扁,欠圆浑。
- 2.1.25 短钝 short and blunt
茶条折断,无锋苗。
同义词 短秃
- 2.1.26 短碎 short and broken
面张条短,下段茶多,欠匀整。
- 2.1.27 松碎 loose and broken
条松而短碎。
- 2.1.28 下脚重 heavy lower parts
下段中最小的筛号茶过多。
- 2.1.29 爆点 blister
干茶上的突起泡点。
- 2.1.30 破口 chop
折、切断口痕迹显露。
- 2.2 干茶色泽术语

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

The terms of tea sensory tests

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

茶 审 评 国 际 共 同 参 考 法 则

- 2.2.1 油润 bloom
干茶色泽鲜活,光泽好。
- 2.2.2 枯暗 dry dull
色泽枯燥,无光泽。
- 2.2.3 调匀 even colour
叶色均匀一致。
- 2.2.4 花杂 mixed
叶色不一,形状不一。此术语也适用于叶底。
- 2.3 汤色术语
- 2.3.1 清澈 clear
清静、透明、光亮、无沉淀物。
- 2.3.2 鲜艳 fresh brilliant
鲜明艳丽,清澈明亮。
- 2.3.3 鲜明 fresh bright
新鲜明亮。此术语也适用于叶底。
- 2.3.4 深 deep
茶汤颜色深。
- 2.3.5 浅 light colour
茶汤色浅似水。
- 2.3.6 明亮 bright
茶汤清静透明。
- 2.3.7 暗 dull
不透亮。此术语也适用于叶底。
- 2.3.8 混浊 suspension
茶汤中有大量悬浮物,透明度差。
- 2.3.9 沉淀物 predipitate
茶汤中沉于碗底的物质。
- 2.4 香气术语
- 2.4.1 高香 high aroma
茶香高而持久。
- 2.4.2 纯正 pure and normal
茶香不高不低,纯净正常。
- 2.4.3 平正 normal
较低,但无异杂气。
- 2.4.4 低 low
低微,但无粗气。
- 2.4.5 钝浊 stunt
滞钝不爽。
- 2.4.6 闷气 sulks odour
沉闷不爽。
- 2.4.7 粗气 harsh odour
粗老叶的气息。
- 2.4.8 青臭气 green odour

- 带有青草或青叶气息。 mold 霉味 1.3.3
- 2.4.9 高火 high-fired 高火, 焙火, 焙茶干 2.3.2
- 微带烤黄的锅巴或焦糖香气。 dull 暗 2.3.2
- 2.4.10 老火 over-fired 老火, 焙火, 焙茶干 2.3.3
- 火气程度重于高火。 even colour 均匀 2.3.3
- 2.4.11 陈气 stale odour 陈气, 陈味 2.3.4
- 茶叶陈化的气息。 mixed 混合 2.3.4
- 2.4.12 劣异气 gone-off and tainted odour 劣异气, 劣味, 劣色 2.3.4
- 烟、焦、酸、馊、霉等茶叶劣变或污染外来物质所产生的气息。使用时应指明属何种劣异气。
- 2.5 滋味术语 clear 清 2.3.1
- 2.5.1 回甘 sweet after taste 回甘, 回甜, 回甜 2.3.2
- 回味较佳, 略有甜感。 fresh brilliant 鲜亮 2.3.2
- 2.5.2 浓厚 heavy and thick 浓厚, 浓重, 浓重 2.3.3
- 茶汤味厚, 刺激性强。 fresh bright 鲜明 2.3.3
- 2.5.3 醇厚 mellow and thick 醇厚, 醇厚, 醇厚 2.3.4
- 爽适甘厚, 有刺激性。 deep 深 2.3.4
- 2.5.4 浓醇 heavy and mellow 浓醇, 浓醇, 浓醇 2.3.5
- 浓爽适口。回味甘醇。刺激性比浓厚弱而比醇厚强。 light colour 轻色 2.3.5
- 2.5.5 醇正 mellow and normal 醇正, 醇正, 醇正 2.3.6
- 清爽正常, 略带甜。 bright 明亮 2.3.6
- 2.5.6 醇和 mellow 醇和, 醇和, 醇和 2.3.7
- 醇而平和, 带甜。刺激性比醇正弱而比平和强。 dull 暗 2.3.7
- 2.5.7 平和 neutral 平和, 平和, 平和 2.3.8
- 茶味正常、刺激性弱。 suspension 悬浮 2.3.8
- 2.5.8 淡薄 plain and thin 淡薄, 淡薄, 淡薄 2.3.9
- 入口稍有茶味, 以后就淡而无味。 precipitate 沉淀 2.3.9
- 同义词 和淡; 清淡; 平淡。 茶中沉淀物。
- 2.5.9 涩 astringency 涩, 涩, 涩 2.4.1
- 茶汤入口后, 有麻嘴厚舌的感觉。 strong high strong 高 2.4.1
- 2.5.10 粗 harsh 粗, 粗, 粗 2.4.2
- 粗糙滞钝。 pure and normal 纯正 2.4.2
- 2.5.11 青涩 green and astringency 青涩, 青涩, 青涩 2.4.3
- 涩而带有生青味。 normal 正常 2.4.3
- 2.5.12 苦 bitter 苦, 苦, 苦 2.4.4
- 入口即有苦味, 后味更苦。 low 低 2.4.4
- 2.5.13 熟味 ripe taste 熟味, 熟味, 熟味 2.4.5
- 茶汤入口不爽, 带有蒸熟或闷熟味。 strong 强 2.4.5
- 2.5.14 高火味 high-fire taste 高火味, 高火味, 高火味 2.4.6
- 高火气的茶叶, 在尝味时也有火气味。 stale odour 陈味 2.4.6
- 2.5.15 老火味 over-fired taste 老火味, 老火味, 老火味 2.4.7
- 近似带焦的味感。 harsh odour 粗味 2.4.7
- 2.5.16 陈味 stale taste 陈味, 陈味, 陈味 2.4.8
- 陈变的滋味。 green odour 青味 2.4.8

2.5.17 劣异味 gone-off and tainted taste

烟、焦、酸、馊、霉等茶叶劣变或污染外来物质所产生的味感。使用时应指明属何种劣异味。

2.6 叶底术语

2.6.1 细嫩 fine and tender

芽头多。叶子细小嫩软。

2.6.2 柔嫩 soft and tender

嫩而柔软。

2.6.3 柔软 soft

手按如绵,按后伏贴盘底。

2.6.4 匀 even

老嫩、大小、厚薄、整碎或色泽等均匀一致。

2.6.5 杂 uneven

老嫩、大小、厚薄、整碎或色泽等不一致。

2.6.6 嫩匀 tender and even

芽叶匀齐一致,嫩而柔软。

2.6.7 肥厚 fat and thick

芽头肥壮,叶肉肥厚,叶脉不露。

2.6.8 开展 open

叶张展开,叶质柔软。

同义词 舒展

2.6.9 摊张 open leaf

老叶摊开。

2.6.10 粗老 coarse

叶质粗梗,叶脉显露。

2.6.11 皱缩 shrink

叶质老,叶面卷缩起皱纹。

2.6.12 瘦薄 thin

芽头瘦小,叶张单薄少肉。

2.6.13 薄硬 thin and hard

叶质老瘦薄较硬。

2.6.14 破碎 broken

断碎、破碎叶片多。

2.6.15 鲜亮 fresh bright

鲜艳明亮。

2.6.16 暗杂 dull and mixed

叶色暗沉、老嫩不一。

2.6.17 硬杂 hard and mixed

叶质粗老、坚硬、多梗、色泽驳杂。

2.6.18 焦斑 scorch batch

叶张边缘、叶面或叶背有局部黑色或黄色烧伤斑痕。

3 绿茶术语

3.1 干茶形状术语

3.1.1 细紧 wiry

条索细长紧卷而完整,锋苗好。此术语也适用于红茶和黄茶干茶形状。

3.1.2 紧秀 tight and slender

紧细秀长,显锋苗。此术语也适用于高档条红茶干茶形状。

同义词 苗秀

3.1.3 蝌蚪形 tadpole shape

圆茶带尾,条茶一头粗。

3.1.4 圆头 roundy piece

条形茶中结成圆块的茶。

3.1.5 盘花 spiral

含芽尖,加工精细,炒制成盘花圆形或椭圆形的颗粒。

3.1.6 卷曲 curly

呈螺旋状或环状卷曲。此术语也适用于黄茶干茶形状。

3.1.7 细圆 fine round

颗粒细小圆紧,嫩度好,身骨重实。

3.1.8 圆紧 round and tight

颗粒圆而紧结。

3.1.9 圆结 round and tightly

颗粒圆而结实。

3.1.10 圆整 round and normal

颗粒圆而整齐。

3.1.11 圆实 round and heavy

颗粒稍大,身骨较重实。

3.1.12 粗圆 coarse and round

颗粒稍粗大尚成圆。

3.1.13 粗扁 coarse and flat

颗粒粗松带扁。

3.1.14 团块 round drop

颗粒大如蚕豆或荔枝核,多数为嫩芽叶粘结而成。

3.1.15 扁瘪 flat and thin

叶质瘦薄无肉,扁而干瘪。

3.1.16 黄头 yellow head

叶质较老,颗粒圆结,色泽露黄。

3.1.17 扁削 sharp and flat

扁茶边缘如刀削过,不起丝毫皱折。

3.1.18 尖削 sharp

扁削而尖锋显露。

3.1.19 扁平 flat

扁直坦平。

3.1.20 光滑 smooth

表面油润发亮。

3.1.21 光扁 smooth and flat

扁平光滑。

- 3.1.22 光洁 smooth and clean
表面尚油润发亮。
- 3.1.23 挺秀 tender and straight
挺直、显锋苗、造形秀美。
- 3.1.24 紧条 tightly
扁条过紧。
- 3.1.25 狭长条 narrow
扁条过窄、过长。
- 3.1.26 宽条 broad
扁条不紧过宽。
- 3.1.27 折叠 unflat
叶张不平呈皱叠状。此术语也适用于白茶干茶形状。
- 3.1.28 宽皱 broad and shrink
扁条折皱而宽松。
- 3.1.29 浑条 roundy leaf
扁条不扁呈浑圆状。
- 3.1.30 细直 fine and straight
细紧圆直、两端略尖，形似松针。
- 3.2 干茶色泽术语
- 3.2.1 绿翠 green jade
碧绿青翠、鲜艳。此术语也适用于叶底。
- 3.2.2 嫩绿 tender green
浅绿嫩黄。此术语也适用于汤色和叶底。
- 3.2.3 深绿 deep green
绿得较深，有光泽。
- 3.2.4 墨绿 black green
深绿泛乌有光泽。此术语也适用于白茶干茶色泽。
同义词 乌绿
- 3.2.5 绿润 green bloom
色绿而鲜活。富有光泽。
- 3.2.6 起霜 silvery
表面带银白色有光泽。
- 3.2.7 银绿 silvery green
色深绿表面银白起霜。
- 3.2.8 灰绿 greyish green
绿中带灰，光泽不及银绿。此术语也适用于白茶干茶色泽。
- 3.2.9 青绿 blueish green
绿中带青。此术语也适用于绿茶叶底色泽和乌龙茶干茶色泽。
- 3.2.10 黄绿 yellowish green
以绿为主，绿中带黄。此术语也适用于绿茶汤色和叶底，黄茶干茶和叶底的正常色泽及白茶不正常的干茶色泽。
- 3.2.11 绿黄 greenish yellow
以黄为主，黄中泛绿。此术语也适用于汤色和叶底。

- 3.2.12 露黄 little yellow
面张含有少量黄朴、片及黄条。
- 3.2.13 灰黄 greyish yellow
色黄带灰。
- 3.2.14 枯黄 dry yellow
色黄而枯燥。此术语也适用于白茶干茶色泽。
- 3.2.15 灰暗 greyish dull
色深暗带死灰色。
- 3.2.16 灰褐 greyish auburn
色褐带灰无光泽。此术语也适用于红茶干茶色泽。
- 3.3 汤色术语
- 3.3.1 绿艳 brilliant green
绿中微黄,鲜艳透明。
- 3.3.2 浅黄 light yellow
黄色较浅。此术语也适用于黄茶和白茶汤色。
- 3.3.3 深黄 deep yellow
黄色较深。此术语也适用于白茶和黄茶汤色。
- 3.3.4 红汤 red liquor
汤色发红,绿茶已变质。
- 3.3.5 黄暗 yellow dull
色黄而暗。此术语也适用于叶底色泽。
- 3.3.6 青暗 blue dull
色青而暗。此术语也适用于绿茶、压制茶和红茶叶底色泽。
- 3.4 香气术语
- 3.4.1 一般绿茶香气术语
- 3.4.1.1 馥郁 fragrance
芬芳持久,沁人心肺。此术语也适用于乌龙茶和红茶香气。
- 3.4.1.2 鲜嫩 fresh and tender
具有新鲜悦鼻的嫩茶香气。此术语也适用于红茶香气。
- 3.4.1.3 鲜爽 fresh and brisk
新鲜爽快。此术语也适用于绿茶滋味、红茶香味和乌龙茶滋味。
- 3.4.1.4 清高 clean and high
清香高而持久。此术语也适用于黄茶和乌龙茶香气。
- 3.4.1.5 清香 clean aroma
清鲜爽快。此术语也适用于乌龙茶香气。
- 3.4.1.6 花香 flowery flavour
茶香鲜锐,具有令人愉快的似鲜花香气。此术语也适用于乌龙茶和红茶香气。
- 3.4.1.7 板栗香 chestnut flavour
似熟栗子香。此术语也适用于黄茶香气。
- 3.4.1.8 甜香 sweet aroma
香高有甜感。此术语也适用于黄茶、乌龙茶和条红茶香气。
- 3.4.2 烘青花茶香气术语
- 3.4.2.1 鲜灵 fresh lovely